

お取引先各位



夏期の休業・出荷について

2025 年 7 月 吉日

東京都世田谷区北沢 3-2-16
有限会社スマートポンプジャパン
取締役 安保麻美子
TEL 03-5738-7440
FAX 03-5738-7441
メール spj-info@smartpump.jp

拝啓

時下益々ご清祥の事とお慶び申し上げます。

弊社では勝手ながら、以下の期間中を夏期休業期間とさせていただきます。

● 休業期間：

2025 年 8 月 9 日（土）～2025 年 8 月 17 日（日）

なお、故障等緊急対応に関しましては上記期間も電話受付・対応も状況により可能です。

● 夏期休業前最終出荷日：

2025 年 8 月 7 日（木）

※ 8 月 1 日以降のご注文は集中が予想されるため、早めにご発注いただけますと幸いです。

● 夏期休業後出荷日：

2025 年 8 月 18 日（月） から順次

お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

以上

ご不明な点は下記までご連絡くださいますようお願いいたします。

担当：安保 090-7251-6527